

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 41: Begehrtes Wasser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Pöyry ist ein global agierendes Consulting- und Ingenieurunternehmen, das sich der ausgewogenen Nachhaltigkeit und verantwortungsvollen Geschäftspraktiken verschrieben hat. Unser Hauptaugenmerk liegt auf Qualität und Integrität und wir bieten erstklassige Unternehmensberatung, Gesamtlösungen sowie Planungs-, Steuerungs- und Überwachungsleistungen an. Unser umfangreiches Know-how erstreckt sich auf die Bereiche Energie, Industrie, Städtebau und Verkehr sowie Wasser und Umwelt. Pöyry beschäftigt 7.000 Experten und betreibt ein lokales Netzwerk in ca. 50 Ländern.

**UNSERE ABTEILUNG KUNSTBAUTEN / TIEFBAU** in Zürich  
sucht einen zusätzlichen

**UNSERE ABTEILUNG WASSER / ABWASSER** in Zürich  
sucht einen

## Projektleiter (w/m) dipl. Bauingenieur ETH / FH

### Ihre Aufgaben

- Selbständige Leitung grösserer und anspruchsvoller Projekte im erwähnten Fachgebiet
- Entwurf von Tragwerkskonzepten
- Steuerung und koordinieren den Projektablauf
- Überwachung der Einhaltung von Kosten-, Qualitäts- und Terminzielen
- Betreuung der Mitarbeiter Ihrer Projektteams

### Ihr Profil

- Mindestens fünf Jahre Erfahrung in der Leitung, Projektierung und Ausführungsplanung von Kunstbauten und Spezialtiefbauten
- Vertiefte Kenntnisse in Tragwerksplanung und Geotechnik
- Flair für effiziente und wirtschaftliche Tragwerke
- Sehr guter mündlicher und schriftlicher Ausdruck in Deutsch. Englischkenntnisse von Vorteil
- Bereitschaft und Motivation, Ihre Projekte zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Kommunikative, lösungsorientierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit
- Professionelles Auftreten, zielgerichtete Arbeitsweise, Entscheidungsfähigkeit und Durchsetzungsvermögen

## Ingenieur ETH/FH als Projektleiter (w/m) Siedlungsentwässerung und Abwassertechnik

### Ihre Aufgaben

- Leiten und Führen von interdisziplinären Projektteams
- Unterstützen und Betreuen von Kunden über alle Projektphasen von der strategischen Planung bis zur Inbetriebnahme und Optimierung
- Planen und Realisieren von Abwasserreinigungsanlagen sowie Anlagen in der Siedlungsentwässerung
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit hausinternen Spezialisten aus anderen Fachgebieten
- Unterstützung anderer Fachabteilungen in der Abwicklung nationaler und internationaler Projekte

### Ihr Profil

- Ausbildung als dipl. Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur ETH/FH
- Mindestens fünf Jahre Berufserfahrung als Projektleiter und Bauleiter, mit Vorteil in den Bereichen Siedlungsentwässerung, kommunale und industrielle Abwassertechnik
- Sehr gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse, gute Englisch- und Französischkenntnisse sind von Vorteil
- Technische, organisatorische und kommunikative Fähigkeiten im Team und im Kontakt mit Kunden und Partnern
- Initiative, unternehmerisch denkende Persönlichkeit mit hoher Einsatzbereitschaft
- Gutes Netzwerk zu Akteuren in der Abwasserbranche in der Schweiz

Wir bieten eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit mit modernen Anstellungsbedingungen und attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten in einem professionellen und innovativen Team.

Detaillierte Auskünfte zu diesen Positionen erhalten Sie bei Martin O. Bachmann, Abteilungsleiter Kunstbauten/Tiefbau, Tel. +41 76 356 22 18 und bei Dr. Knut Leikam, Abteilungsleiter Wasser- und Abwassertechnik, Tel. +41 76 356 22 28.

Ihre Unterlagen senden Sie bitte an Pöyry Infra AG, Maria Natuzzi, Human Resources, Hardturmstrasse 161, 8037 Zürich oder via Email an maria.natuzzi@poyry.com

# «Ein Jahr Umbauzeit im Shoppi Tivoli, und alle Läden blieben geöffnet. Ein Erfolg für alle Beteiligten dank der umfassenden Hilfe von Zurich.»

Martin Kull, CEO HRS Real Estate AG

## Zurich HelpPoint®

**Versicherungslösungen, die Ihr Unternehmen rundum absichern.**

Neue Wege waren bei der über 100 Millionen teuren Renovation des grössten Shoppingcenters der Schweiz gefragt. Experten von Zurich begleiteten die Vertragsverhandlungen zwischen dem Shoppi Tivoli und der HRS, den Umbau sowie die Schadensabwicklung effizient und unbürokratisch. Das ist nur eines von vielen Beispielen für unser Engagement, wenn es darauf ankommt. Wir nennen das Zurich HelpPoint. Erfahren Sie mehr bei Ihrem Versicherungsberater oder auf [www.zurich.ch/hrs](http://www.zurich.ch/hrs)



*Because change happenz®*

